



Dane techniczne

Termin:	2-3 czerwca 2012		
Miejsce:	Teatr Miejski Schwedt (Uckermärkische Bühnen Schwedt)		
Czas:	sobota	2 czerwca	10.00 - 18.00
	niedziela	3 czerwca	10.00 - 16.30
Montaż stoisk (wystawcy):	czwartek	31 maja	08.00 - 19.00
	piątek	1 czerwca	07.00 - 18.00
Demontaż stoisk (wystawcy):	niedziela	3 czerwca	17.00 - 22.00
	poniedziałek	4 czerwca	08.00 - 12.00
Gorąca linia			
Biuro Organizacyjne:	poniedziałek – czwartek	08.00 – 16.30	
	piątek	08.00 – 13.30	
	Telefon:	+49 (0) 3332 43 34 64	
	Telefon:	+49 (0) 3332 26 70 91 0	
	Fax:	+49 (0) 3332 43 34 34/43 34 53 9	
		info@uv-uckermark.de	
Aktualne informacje:	www.uv-uckermark.de		
Zapraszamy do nadsyłania zgłoszeń.			





UNTERNEHMER VEREINIGUNG UCKERMARK

SEIT 1998

PRÄSIDIUM

ZGŁOSZENIE

Numer zgłoszenia/faktury/stoiska:

(Wypełnia Biuro Organizacyjne, prosimy o każdorazowe podawanie numeru w korespondencji)

Wystawca / odbiorca faktury (proszę podać formę prawną)

Firma _____

Ulica _____

Kod pocztowy / miejscowość _____

Telefon _____

Fax _____

E-Mail _____

Osoba kierująca firmą _____

Osoba kontaktowa _____

Inny adres na fakturze

Firma _____

Ulica _____

Kod pocztowy / miejscowość _____

Dane wystawcy do reklamy internetowej

URL <http://www.>_____

Wpis na stronę internetową „**INKONTAKT**” jest bezpłatny. Zawiera nazwę firmy, adres, numer telefonu, faksu, adres mailowy oraz link do strony internetowej wystawcy.

Informacje od wystawcy odnośnie reklamy w mediach (koszt za medium 2,50 € netto).

Termin przyjmowania zgłoszeń: **10.05.2012.**
 Uckermark Kurier Märkische Oderzeitung Blickpunkt Uckermark Märkischer Markt Anzeigen Kurier

Reklama na banerze: rozliczenie za m² powierzchni reklamowej (1m² = **5,50 € netto**). Miejsce na reklamę uzgadniają wystawca i organizator, przy czym ostateczna decyzja należy do organizatora.

Współwystawca nie jest uprawniony bez zezwolenia do podnajmowania lub odstępowania swojego stoiska osobom trzecim. W przypadku nieprzestrzegania obowiązku pozyskania zgody wystawca będzie zobowiązany do zapłacenia organizatorowi 50% łącznej kwoty za wynajem stoiska. Organizator ma prawo w przypadku braku wymaganego zezwolenia na podnajem lub odstąpienie stoiska osobom trzecim zażądać natychmiastowego opuszczenia stanowiska

Rodzaj działalności (właściwe zaznaczyć)

przemysł/gospodarka handel rzemiosło banki/ubezpieczalnie usługi
 zdrowie i wellness gastronomia/turystyka stowarzyszenia /związki kształcenie i doksztalcanie instytucje





UNTERNEHMERVEREINIGUNG UCKERMARK

SEIT 1998

PRÄSIDIUM

ZGŁOSZENIE

Opłata ryczałtowa za świadczone usługi

Wystawcy i współwystawcy zobowiązani są do uiszczenia jednorazowej opłaty ryczałtowej za świadczone usługi organizacyjno-serwisowe w wysokości **25,00 € netto**. Opłata obejmuje m.in.: koszty administracyjne, koszty wykonania szkiców, koszty porządkowania terenu wystawienniczego, usuwanie odpadów, itp..

Powierzchnia wystawiennicza

Stoisko wewnątrz	(1 mb = 100 €, tj. 1m szerokość x 2m głębokość)	zamawiamy ___mb = ___€/netto
Stoisko na zewnątrz	(1 mb = 65 €, tj. 1m szerokość x 3m głębokość)	zamawiamy ___mb = ___€/netto
Samochody	(1 mb = 70 €, tj. 1m szerokość x 5m głębokość)	zamawiamy ___mb = ___€/netto
Łodzie	(1obiekt = 70 €, tj. 1 obiekt =1 łódź)	zamawiamy ___obiekt/y = ___€/netto
Pojazdy kempingowe	(1obiekt = 70 €, tj. 1 obiekt =1 camper)	zamawiamy ___obiekt/y = ___€/netto

Ceny za powierzchnię wystawienniczą to opłata **wyłącznie** za powierzchnię targową w ciągu **dwóch dni** bez montażu stanowiska. Opłaty za stanowiska o szczególnych rozmiarach oblicza się według zapotrzebowania na powierzchnię (1m² wewnątrz = 50,00 €/netto; 1m² zewnątrz = 21,67 €/netto). Podane ceny są cenami netto. Członkowie Związku Przedsiębiorców (Unternehmervereinigung Uckermark) mają prawo do zniżki w wysokości 10% na zgłoszoną powierzchnię wystawienniczą. Przedsiębiorcy zostaną odpowiednio wcześniej indywidualnie poinformowani o dokładnych terminach montażu i demontażu.

Instalacje techniczne

Koszty zużycia prądu i wody w trakcie targów są zawarte w cenie najmu stoiska. Organizator uwzględni przeciętne zapotrzebowanie na prąd i wodę na stoisku. W przypadku zawyżonego zapotrzebowania na wodę i energię konieczne są dodatkowe ustalenia.

- podłączenie do prądu 220 V kW lub ilość urządzeń do podłączenia _____
- podłączenie do prądu 380 V kW lub ilość urządzeń do podłączenia _____
- podłączenie do wody

Elektryczność: Do dyspozycji jest jedno przyłącze. Za podłączenia na stanowisku odpowiada wystawca.

Odległość przyłącze - stoisko: zewnątrz do 30 m
wewnątrz do 5 m

Kabel od rozdzielacza do stanowiska zapewnia wystawca.

Woda: Do dyspozycji jest jedno przyłącze. Za podłączenia wewnątrz stanowiska odpowiada wystawca.

Odległość przyłącze - stoisko: zewnątrz do 30 m
wewnątrz do 10 m

Internet: Na całym obszarze targów możliwe jest połączenie internetowe przez W-Lan.

Organizator nie ponosi odpowiedzialności za instalacje własne wystawców. Organizator zastrzega sobie prawo do sprawdzenia połączeń zgodnie z wytycznymi VDE dla instalacji elektrycznej.

Sprzątanie stoiska

Zamawiamy codzienne sprzątanie stoiska.

3,50 €/m² (netto)

Organizator jest pośrednikiem usługi. Wykonawca skontaktuje się wcześniej z wystawcą.

Ochrona stoiska

Zamawiamy ochronę stoiska w godz. 18.00 – 08.00.

16,00 €/h (netto)

Organizator jest pośrednikiem usługi. Wykonawca skontaktuje się wcześniej z wystawcą.

Usługi dodatkowe

Organizator jest pośrednikiem usługi. Wykonawca skontaktuje się wcześniej z wystawcą.

Dodatkowe plakaty/banery na terenie targów

Pomoc w montażu i demontażu stoiska

Pomoc w zabezpieczeniu obsługi stoiska w trakcie targów

Niniejszym poświadczam, że akceptuję ustalenia załączonego Regulaminu Targów.

miejscowość / data

podpis dyrektora / właściciela lub osoby upoważnionej

pieczęć firmy



Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej
(Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego)



SCHWEDTODER - 2./3. JUNI 2012
IN KONTAKT
DIE LEISTUNGSSCHAU DER UCKERMARK



REGULAMIN TARGÓW

ZGŁOSZENIE

Wystawca jest zobowiązany do złożenia odpowiednich dokumentów zgłoszeniowych u organizatora w terminie i miejscu podanym przez organizatora. Zgłoszenie jest dla wystawcy wiążące od 6 tygodni przed otwarciem targów. Oddając zgłoszenie wystawca zgadza się na warunki zawarte w Regulaminie Targów, również na (*1) szczególne warunki wynikające z Regulaminu oraz zobowiązuje się przestrzegać przepisów porządkowe ustalone dla obiektu, w którym będą się odbywać Targi. (*1) Uregulowania prawne policji, policji wodnej, postanowienia celne, rozporządzenia urzędu ds. porządkowych, przepisy ochrony obszaru powietrznego, przepisy o ochronie pracy

PRZYJĘCIE ZGŁOSZENIA

Wystawca otrzyma pisemne potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia z podaniem miejsca, rodzaju i wielkości stoiska. Z powodów organizacyjnych i technicznych organizator może zmienić miejsce, wielkość i rodzaj stoiska. Z ważnych względów organizator może przydzielić wystawcy inne miejsce wystawiennicze. W takim przypadku wystawca ma prawo w ciągu 4 dni od otrzymania informacji o zmianie stanowiska do odstąpienia od umowy w formie pisemnej z wykluczeniem prawa do wzajemnego odszkodowania. Przypadek ten nie dotyczy sytuacji przesunięcia stoiska o kilka metrów. Organizator może określić limit wystawców z obiektywnie uzasadnionych przyczyn, jeśli np. z góry będzie wiadomo, że nie wystarczy miejsca dla wszystkich wystawców. Organizator może odstąpić od umowy, jeśli okaże się, że jeszcze lub już nie są spełnione warunki będące podstawą umowy. Wystawianie niezgłoszonych i niedopuszczonych towarów jest zabronione.

UMOWY Z USŁUGODAWCAMI

Firmy związane umową są zobowiązane do postępowania zgodnego z przepisami w miejscach pracy. Związek Przedsiębiorców Uckermark (Unternehmervereinigung Uckermark e.V.) nie ponosi odpowiedzialności za szkody na stoiskach lub ekspozycjach w/w firm, spowodowane przez odwiedzających lub innych gości. Związek Przedsiębiorców Uckermark nie ponosi również odpowiedzialności za kradzieże i utratę własności w/w firm.

REGULACJE PUBLICZNO-PRAWNE

Schwedt/O- nabrzeże(Bollwerk). Nabrzeże jest publiczną powierzchnią komunikacyjną. Związek Przedsiębiorców Uckermark otrzymuje specjalne zezwolenie na jego użytkowanie na okres trwania targów INKONTAKT. Podczas trwania imprezy organizator, Związek Przedsiębiorców Uckermark odpowiada za powstałe w tym czasie szkody. Z tego powodu ubezpieczenie organizatora obejmuje jako miejsce ryzyka obszar miasta 16303 Schwedt/Odra.

Kanał Hohensaaten-Friedrichsthal (HoFriWa) HOW 120,0 do HOW 121,0. HoFriWa jest wodną drogą federalną, w związku z tym wszelką odpowiedzialność na tym obszarze ponosi federacja będąca właścicielem. Trasa HoFriWa zostanie na czas trwania targów INKONTAKT tymczasowo zablokowana przez urząd Żegluga Śródlądowej Eberswalde.

ODSTĄPIENIE I REZYGNACJA

Przy rezygnacji z udziału w targach najpóźniej do 6 tygodnia przed rozpoczęciem imprezy wystawca jest zobowiązany do uiszczenia 30% kwoty wynajęcia powierzchni. Przy rezygnacji po tym terminie wystawca musi uiścić całą należną sumę. Rezygnację należy zgłosić pisemnie.

SILA WYŻSZA

Jeżeli organizator z powodu siły wyższej lub innych ważnych powodów, przez niego nie zwinionych, jest zmuszony do tymczasowego lub całkowitego usunięcia stoiska, względnie jest zmuszony do przedłużenia, skrócenia, przesunięcia lub odwołania targów, nie ponosi za to żadnej odpowiedzialności, ani nie podlega żądaniom wystawców o odszkodowanie. Wystawca zobowiązany jest w takim przypadku do pokrycia kosztów najmu stanowiska, oraz wykonanych usług i prac.

WSPÓLWYSTAWCA

Wystawca może na formularzu zgłoszeniowym wpisać współwystawcę, z którym będzie dzielił swoją powierzchnię wystawienniczą. Wówczas opłata za wynajęcie powierzchni wystawienniczej zwiększa się o 50 % całkowitej kwoty najmu stanowiska za każdego współwystawcę. Wystawca nie ma prawa bez zgody organizatora wynajmować lub odstępować swojej powierzchni osobom trzecim. W przypadku wykrycia takiej okoliczności wystawca musi zapłacić dodatkową kwotę w wysokości 50 % całkowitej kwoty najmu. Organizator może również nakazać natychmiastowe opuszczenie stoiska w przypadku jego niedozwolonego odnajmu lub odstąpienia innym osobom.

WARUNKI PŁATNOŚCI

Kwoty za wynajęcie powierzchni wystawienniczej znajdują się na formularzach zgłoszeniowych. Z przyjęciem potwierdzenia zgłoszenia od wystawcy, organizator wysyła fakturę. Płatność natychmiast po otrzymaniu faktury. Jeśli wystawca zalega z płatnością, organizator pobiera odsetki karne w wysokości 8% ponad stopą dyskontową ustaloną przez Niemiecki Bank Federalny (Deutsche Bundesbank). Jeśli wystawca mimo upomnienia nie wpłaci żądanej sumy lub tylko jej część, organizator ma prawo do zerwania umowy. W tym przypadku wystawca płaci odszkodowanie, zgodnie z punktem

„Odstąpienie i rezygnacja“.

Wystawca, który uiścił opłatę za stoisko może wjechać na teren targowy i rozpocząć montaż stoiska.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ SOLIDARNA

W przypadku wynajęcia jednego stoiska przez kilku wystawców, każdy z nich jest współodpowiedzialny za ewentualne szkody.

REKLAMA

Wszelka reklama jest dozwolona wyłącznie w obrębie własnego stoiska. Reklama poza stoiskiem jest płatna i wymaga pozwolenia organizatora. Reklama innych firm, jak również reklama niezgodna z obowiązującymi przepisami jest niedopuszczalna. Korzystanie ze sprzętu typu głośniki, sprzęt stereo, rzutnik, wideo, itp. wymaga zgody organizatora. W przypadku akustycznych prezentacji zakłócających zaplanowany przebieg targów wystawca jest uprawniony do interwencji, do ograniczenia formy takiej prezentacji lub jej całkowitego zakazu.

USŁUGI TECHNICZNE

Instalacje techniczne doprowadzające i odprowadzające przy stanowiskach można zamówić wyłącznie u organizatora targów. W obrębie stoiska dozwolone jest zakładanie instalacji przez elektryków własnej firmy lub przez obce zarejestrowane firmy usługowe. Organizator zastrzega sobie prawo do kontroli tych instalacji, ale nie jest do tego zobowiązany. W przypadku powstania szkód odpowiedzialność za wynikłe straty ponosi wystawca. Przyłącza, maszyny i urządzenia, których użycie jest niedozwolone, lub nie odpowiadają one obowiązującym normom, lub też eksploatacja ich wymaga większego nakładu niż zgłoszony, mogą zostać usunięte na koszt wystawcy. W przypadku podłączenia urządzeń technicznych wystawca jest zobowiązany do przestrzegania przepisów dotyczących bezpieczeństwa pracy i zapobiegania wypadkom. Wystawca jest odpowiedzialny za szkody osobowe i materialne spowodowane przez wystawione przez niego maszyny i urządzenia.

SPRZĄTANIE

Organizator dba o porządek otoczenia w halach i na terenie targów. Sprzątanie stoiska należy do obowiązków wystawcy i musi być realizowane codziennie. Usługę sprzątania stoiska można zamówić u organizatora. Każdy wystawca powinien starać się ograniczać ilość odpadów i stosować się do obowiązku sortowania odpadów. W przypadku odstępnego wystawca zostanie zobowiązany do dodatkowych opłat.

OCHRONA

Ochronę terenu wystawienniczego i obszaru targów (porządek, czystość, ochrona przeciwpożarowa oraz ochrona przed atakami wandalizmu) przysięga organizator. Za ochronę stoiska i ekspozycji, również w okresie montażu i demontażu stoiska jest odpowiedzialny wystawca.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Organizator nie ponosi odpowiedzialności za wystawione obiekty, wyposażenie stoiska oraz za szkody i kradzieże. Wystawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wynikłe z jego uczestnictwa w targach. Wszystkie szkody muszą zostać niezwłocznie zgłoszone organizatorowi, towarzystwu ubezpieczeniowemu ewentualnie policji. Wystawcom i innym firmom związanym umową ze Związkiem Przedsiębiorców Uckermark udostępniona będzie w związku z działalnością targów odpowiadająca przepisom prawnym i nieuszkodzona powierzchnia wystawiennicza przy Teatrze Miejskim w Schwedt (ubs). Firmy związane umową są zobowiązane do postępowania zgodnego z przepisami porządkowymi w miejscu pracy. Wystawcy oraz inne firmy związane umową są odpowiedzialne za usunięcie powstałych szkód we własnym zakresie oraz osobiście ponoszą odpowiedzialność za powstałe szkody. Związek Przedsiębiorców jest zwolniony z odpowiedzialności za powierzchnię wystawienniczą w momencie przekazania protokołu potwierdzającego zwrot. Związek Przedsiębiorców jest upoważniony do zlecenia osobom trzecim usunięcia szkód spowodowanych przez wystawcę oraz do wystawienia wystawcy rachunku za zleconą usługę. Związek Przedsiębiorców nie odpowiada za szkody i utratę własności wystawców. Właściciele łodzi odpowiadają osobiście za przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa podczas wchodzenia zwiedzających na pokład oraz w czasie pobytu na łodzi.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ CYWILNA

Wystawca odpowiedzialny jest za wszelkie szkody osób trzecich dokonane w zasięgu jego stoiskiem. Polecamy więc wykupienie na okres trwania targów ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Organizator jest gospodarzem całego terenu wystawienniczego-targowego. Wystawca winien przestrzegać regulaminu terenu, na którym odbywają się targi. Wszelkie zmiany w regulaminie targów wymagają formy pisemnej. Roszczenia prawne wobec organizatora, które nie zostaną zgłoszone w formie pisemnej w ciągu 14 dni od zakończenia imprezy, tracą swoją ważność. Wszelkie sprawy sporne rozstrzyga Sąd Rejonowy w Schwedt. Obowiązującym prawem jest prawo Republiki Federalnej Niemiec.

